



IZENA EMATEKO ETA DATUAK BABESTEKO FITXA

Ficha de inscripción y protección de datos personales

Dokumentu elebiduna · Documento bilingüe — Euskara / Castellano

Tratamenduaren arduraduna: Gazteak C.F. · IFK: G48831069 · Kluben erregistro zk.: CD0000444 · Federazio-id.: VIZ-1092. Egoitza soziala: Kabiezes Kiroldgia, Axular Kalea, z/g, 48980 Santurtzi (Bizkaia). Harremanetarako: rgpd@gazteak.com

Responsable del tratamiento: Gazteak C.F. · CIF: G48831069 · N° de registro de clubes: CD0000444 · Id. federativa: VIZ-1092. Domicilio social: Polideportivo Kabiezes, Axular Kalea, S/N, 48980 Santurtzi (Bizkaia). Correo de contacto en protección de datos: rgpd@gazteak.com

1. Kirolariaren datuak

Datos de la persona deportista

IZEN-ABIZENAK / NOMBRE Y APELLIDOS

NAN/AIZ / DNI O NIE (SI DISPONE)

JAIOZTA-DATA / FECHA DE NACIMIENTO

ADINA / EDAD

TELEFONOA / TELÉFONO DE CONTACTO

HELBIDE ELEKTRONIKOA / CORREO ELECTRÓNICO

HELBIDEA / DOMICILIO (CALLE, NÚMERO, PISO)

UDALERRIA / MUNICIPIO

POSTA-KODEA / CÓDIGO POSTAL

KATEGORIA / TALDEA — CATEGORÍA / EQUIPO

DENBORALDIA / TEMPORADA

2. Aitaren, amaren edo legezko tutorearen datuak

Datos del padre, madre o tutor/a legal

Nahitaez bete behar da kirolaria 14 urtetik beherakoa denean, eta gomendagarria adingabe guztien kasuetan. A cumplimentar obligatoriamente cuando la persona deportista sea menor de 14 años, y recomendable en todos los casos de personas menores de edad.

IZEN-ABIZENAK / NOMBRE Y APELLIDOS

NAN/AIZ / DNI O NIE

ADINGABEAREKIKO HARREMANA / RELACIÓN CON EL/LA MENOR

TELEFONOA / TELÉFONO

HELBIDE ELEKTRONIKOA / CORREO ELECTRÓNICO

3. Oinarrizko osasun-datuak

Datos de salud de carácter básico

Kirolariaren segurtasuna zaintzeko eskatzen dira. Borondatezkoa da betetzea; ez ematea klubaren gaitasuna muga dezake. Se solicitan para velar por la seguridad de la persona deportista. Su cumplimentación es voluntaria; no facilitarlos puede limitar la capacidad del club para atender determinadas situaciones.

☐ Berariaz baimentzen dut Gazteak C.F.k osasun-datuak tratatzea, segurtasuna eta arreta egokia zaintzeko, eta beharrezkoa denean osasun- edo larrialdi-zerbitzuei jakinaraztea.

Autorizo expresamente a Gazteak C.F. a tratar los datos de salud indicados con la única finalidad de velar por la seguridad y la correcta atención de la persona deportista, así como a comunicarlos a los servicios sanitarios o de emergencia en caso de necesidad.

4. Datuen tratamenduari buruzko informazioa

Información sobre el tratamiento de datos

EUSKARA	CASTELLANO
Aplikatu beharreko araudia: Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016/679 (EB) Erregelamendua (DBEO) eta 3/2018 Lege Organikoa (DBLO).	Normativa aplicable: Reglamento (UE) 2016/679, de 27 de abril de 2016 (RGPD), y Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre (LOPDGDD).
Arduraduna: Gazteak C.F. (IFK G48831069), Kabiezes Kirolegia, Axular Kalea z/g, Santurtzi (Bizkaia).	Responsable: Gazteak C.F. (CIF G48831069), Polideportivo Kabiezes, Axular Kalea S/N, Santurtzi (Bizkaia).
Helburuak: izen-ematea eta kirolari/bazkide izaera kudeatzea; entrenamenduak, lehiaketak eta jarduerak antolatzea; federazio-lizentzia eta aseguruak izapidetzea; kobrantzak eta administrazio-betebeharrak kudeatzea; eta beharrezko komunikazioa mantentzea.	Finalidades: gestionar la inscripción y la condición de deportista/socio; organizar entrenamientos, competiciones, desplazamientos y actividades; tramitar la licencia federativa y los seguros asociados; gestionar cobros y obligaciones administrativas; y mantener la comunicación necesaria con la persona deportista y sus progenitores o tutores.
Legitimazioa (DBEOren 6. art.): klubarekiko harremana gauzatzea eta legezko betebeharrak betetzea; eta interesdunaren edo ordezkarien adostasuna hala eskatzen duten tratamenduetarako (osasun-datuak —9. art.—, irudia eta komunikazioak).	Legitimación (art. 6 RGPD): la ejecución de la relación que une a la persona deportista con el club y el cumplimiento de obligaciones legales; y el consentimiento de la persona interesada o de sus representantes legales para los tratamientos que lo requieran (datos de salud —art. 9 RGPD—, imagen y comunicaciones).
Kontserbazioa: klubarekiko harremanak dirauen bitartean eta, ondoren, legez eskatutako epeetan; ondoren ezabatu edo blokeatuko dira.	Conservación: mientras se mantenga la relación con el club y, después, durante los plazos legalmente exigibles para atender posibles responsabilidades; transcurridos, se suprimirán o bloquearán conforme a la normativa.
Hartzaileak: kirol-federazioa, aseguru-entitateak, administrazio publikoak legezko betebeharra dagoenean, eta klubari zerbitzuak ematen dizkioten hornitzaileak (28. art.). Ez da nazioarteko transferentziarik aurreikusten.	Destinatarios: la federación deportiva, las entidades aseguradoras, las administraciones públicas cuando exista obligación legal y los proveedores que presten servicios al club (art. 28 RGPD). No se prevén transferencias internacionales de datos salvo que se informe específicamente.
Eskubideak: sarbidea, zuzenketa, ezabatzea, aurkaratzea, mugatzea eta eramangarritasuna, bai eta adostasuna kentzea ere, klubari idatziz zuzenduta. AEPDren aurrean erreklamatu dezakezu (www.aepd.es).	Derechos: acceso, rectificación, supresión, oposición, limitación y portabilidad, así como retirar el consentimiento, dirigiéndose por escrito al club y acreditando la identidad. Puede reclamar ante la Agencia Española de Protección de Datos (www.aepd.es).
Adina (DBLOren 7. art.): adingabeak 14 urtetik aurrera eman dezake adostasuna bere kabuz; adin horretatik behera, tutoreak ematen du. Klubak tutorearen sinadura eskatzen du adingabe guztien kasuetan.	Edad (art. 7 LOPDGDD): la persona menor puede consentir por sí misma a partir de los 14 años; por debajo de esa edad consiente el padre, la madre o el tutor/a legal. El club solicita la firma del tutor/a en todos los casos de personas menores de edad.

5. Eskubideak baliatzea

EUSKARA	CASTELLANO
Zure datu pertsonaletarako sarbide-, zuzenketa- eta ezabatze-eskubideak balia ditzakezu, baita mugatzeko eta aurka egiteko eskubideak ere:	Puede ejercer sus derechos de acceso, rectificación y supresión de sus datos personales, así como los de limitación y oposición a su tratamiento, utilizando la siguiente información:
Arduraduna: Gazteak C.F.	Responsable: Gazteak C.F.
Helbide elektronikoa: rgpd@gazteak.com	Email: rgpd@gazteak.com
Tratamendua araudira egokitzen ez dela uste baduzu, erreklamazioa aurkez dezakezu Kontrol Agintaritzaren aurrean: www.agpd.es	Si considera que el tratamiento de datos personales no se ajusta a la normativa vigente, podrá presentar una reclamación ante la Autoridad de Control: www.agpd.es

6. Adostasunak

Consentimientos

Markatu dagozkien laukiak. Helburu bakoitza independentea da.
 Marque las casillas que correspondan. Cada finalidad es independiente.

- ☐ **Adostasuna ematen dut datuak izen-ematea eta 4. atalean deskribatutako kirol-jarduera kudeatzeko tratatzeko. (Beharrezkoa klubean parte hartzeko.)**
Consiento el tratamiento de los datos para la gestión de la inscripción y de la actividad deportiva descrita en el apartado 4. (Necesario para participar en el club.)
- ☐ **Adostasuna ematen dut klubaren komunikazioak jasotzeko (abisuak, deialdiak, ordutegiak eta intereseko informazioa) posta elektronikoz, SMSz edo mezularitza.**
Consiento recibir comunicaciones del club (avisos, convocatorias, horarios e información de interés) por correo electrónico, SMS o mensajería.
- ☐ **Adostasuna ematen dut harremanetarako datuak klubak kudeatutako taldearen komunikazio-taldeetan sartzeko (adib. kudeaketa-aplikazioa).**
Consiento la inclusión de los datos de contacto en grupos de comunicación del equipo gestionados por el club (p. ej. la aplicación de gestión).

7. Irudiaren erabilera eta sare sozialetan argitaratzea

Uso de la imagen y publicación en redes sociales

Irudiak jaso eta zabaltzea tratamendu independentea da, eta berariazko adostasuna behar du (6. art.). Borondatezkoa da eta edozein unetan ezeztatu daiteke. Gazteak C.F.ri baimena ematen diot kirolariaren irudiak jaso eta markatutako bideetan argitaratzeko, kontraprestaziorik gabe:

La captación y difusión de imágenes (fotografías y vídeos) es un tratamiento independiente que requiere consentimiento específico (art. 6 RGPD). Es voluntario, no condiciona la participación y puede revocarse en cualquier momento. Autorizo a Gazteak C.F. a captar imágenes de la persona deportista en entrenamientos, partidos, competiciones y actividades del club, y a publicarlas en los medios marcados, sin contraprestación:

- ☐ **Klubaren webgune ofiziala.**
Página web oficial del club.
- ☐ **Klubaren sare sozialetako profil ofizialak (Instagram, Facebook, X/Twitter, YouTube, TikTok).**
Perfiles oficiales del club en redes sociales (Instagram, Facebook, X/Twitter, YouTube, TikTok).
- ☐ **Klubaren kudeaketa-aplikazioa eta familiei egindako barne-komunikazioak.**
Aplicación de gestión del club y comunicaciones internas a las familias del equipo.
- ☐ **Klubaren informazio- eta sustapen-materiala (kartelak, aldizkariak, memoriak, prentsa-oharrak).**
Material informativo y promocional del club (carteles, revistas, memorias de temporada, notas de prensa).
- ☐ **Klubak kudeatutako taldearen mezularitza-taldeak.**
Grupos de mensajería del equipo gestionados por el club.

Baldintzak: irudiak klubaren informazio-, dibulgazio- eta sustapen-helburuetarako bakarrik erabiliko dira; sare sozialetan behin egonda plataforma bakoitzaren politiken mende geratzen dira; ezeztapenak klubak zuzenean kontrolatzen dituen bideetatik kentzen ditu irudiak, aurreko erabilerei eragin gabe.

Condiciones: las imágenes se usarán solo con fines informativos, divulgativos y de promoción del club, sin fines comerciales ajenos; una vez en redes sociales quedan sujetas a las políticas de cada plataforma y pueden ser difundidas por terceros, lo que escapa al control del club; la revocación retira las imágenes de los medios que el club controle directamente, sin afectar a usos anteriores.



EZ dut baimentzen kirolariaren irudia aurreko bideetako batean ere erabiltzea edo argitaratzea.

NO autorizo el uso ni la publicación de la imagen de la persona deportista en ninguno de los medios anteriores.

8. Datak eta sinadurak

Fechas y firmas

_____(e)n, 20____ko _____(a)ren _____(e)an
En _____, a _____ de _____ de 20____

Aitaren, amaren edo legezko tutorearen sinadura (nahitaezkoa kirolaria adingabea bada):

Firma del padre, madre o tutor/a legal (obligatoria si la persona deportista es menor de edad):

IZEN-ABIZENAK / NOMBRE Y APELLIDOS

NAN/AIZ / DNI O NIE

SINADURA / FIRMA

Kirolariaren sinadura (14 urtetik gorakoa denean):

Firma de la persona deportista (cuando sea mayor de 14 años):

IZEN-ABIZENAK / NOMBRE Y APELLIDOS

NAN/AIZ / DNI O NIE

SINADURA / FIRMA